



季节鲜果盘

Seasonal Fresh Fruit Platter



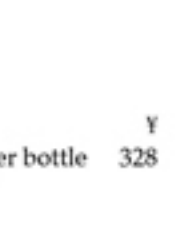


以上价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费
总额上计征的政府税及增值税。
All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax
payable on the prices together with the service charge



中国名茶

Chinese Tea



中国茶普洱

Chinese Tea Pu'erh

	每位	per person	¥	每壶	per bottle	¥
1998年珍藏熟普洱 Private Reserve 1998 Fermented Ripe Pu'erh			88			328
2001年珍藏熟普洱 Private Reserve 2001 Fermented Ripe Pu'erh			48			268

十年宫廷普洱散茶 Traditional Imperial Fermented Ripe Pu'erh			30			228
--	--	--	----	--	--	-----

1998年珍藏生砖普洱 Private Reserve 1998 Fermented Unripe Pu'erh			68			288
---	--	--	----	--	--	-----

中国茶铁观音

Chinese Tie Guan Yin Tea

陈年铁观音 Private Reserve Tie Guan Yin			48			288
---------------------------------------	--	--	----	--	--	-----

参赛观音王（清香） Premium Tie Guan Yin			88			328
-----------------------------------	--	--	----	--	--	-----

传统的香铁观音 Traditional Tie Guan Yin			30			188
-------------------------------------	--	--	----	--	--	-----

中国茶龙井

Longjing Chinese Tea

明前狮峰龙井 Ming Qian Shi Feng Longjing			88			328
---------------------------------------	--	--	----	--	--	-----

雨前狮峰龙井 Yu Qian Shi Feng Longjing			48			288
-------------------------------------	--	--	----	--	--	-----

中国茶菊花

Chrysanthemum Chinese Tea

驰名杭州胎菊 Hangzhou Premium Chrysanthemum			35			188
--	--	--	----	--	--	-----

中国茶茉莉花

Jasmine Chinese Tea

特制茉莉花茶 Premium Jasmine			48			288
---------------------------	--	--	----	--	--	-----

以上价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费
总额上计征的政府税及增值税。
All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax
payable on the prices together with the service charge

中国白酒 / Chinese Liqueur

	价格(元)/Price (RMB)
茅台53° Mao Tai 53°	2,368
茅台50年 Mao Tai 50 Years	68,888
五粮液52° Wu Liang Ye 52°	1,988
黄鹤楼 (30年) Huang He Lou 30 Years	1,968
荣太和 Rong Tai He	3,388
古越龙山8年花雕 Gu Yue Long Shan 8 Years	268
古越龙山10年花雕 Gu Yue Long Shan 10 Years	328
泸州老窖 Lu Zhou Lao Jiao	998
大连百年窖藏 Dalian Bai Nian Jiao Cang	388

以上价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税。
All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax payable on the prices together with the service

啤酒 / Beer

	价格(元)/Price (RMB)
大连干啤 Dalian Dry Beer	28
黑狮心动 8° Löwen Xindong	35
青岛纯生 Tsing Tao	35
黑狮金冠 Löwen	35
科罗娜 Corona	35
喜力 Heineken	35
舒伯乐 Asahi	35
香格里拉集团青岛330ml Shangri-la Tsing Tao Beer 330ml	25
香格里拉集团青岛450ml Shangri-la Tsing Tao Beer 450ml	35

以上价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税。
All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax payable on the prices together with the service charge.

软饮 / Soft Drink

	价格(元)/Price (RMB)
可乐 Coca-Cola	28
乌龙茶 Oolong Tea	32
零度可乐 Coke Zero	28
雪碧 Sprite	28
杏仁露 Almond Milk	28
明太郎 Ming Tai Lang Yogurt	68
巴黎矿泉水 Perrier	35
依云玻璃瓶 Evian (330ml glass bottle)	35
屈臣氏苏打水 Watson's Soda Water	30

以上价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税。
All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax payable on the prices together with the service charge.

果汁 / Fresh Juice

	价格(元)/Price (RMB)
鲜榨橙汁 Fresh Orange Juice	148/扎jug 38/杯Glass
鲜榨西瓜汁 Fresh Watermelon Juice	148/扎jug 38/杯Glass
黑米汁 Black Rice Hot Drink	128/扎jug 季节性软饮 Seasonal Soft Drink

以上价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费总额上计征的政府税及增值税。
All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax payable on the prices together with the service charge.



猫山王

榴莲



香宫
Shang Palace





猫山王榴莲布丁 每个78元

"Musang King" Pudding



猫山王榴莲饺 每份68元

Steamed "Musang King" Dumpling



猫山王榴莲雪梅娘 每份68元

"Musang King" Glutinous Rice Balls

以上价格均为人民币，并需加收10%服务费及在上述价格与服务费
总额上计征的政府税及增值税。
All prices are in RMB and are subject to 10% service charge and any government taxes and value-added tax
payable on the prices together with the service charge